

Raffreddore oppure COVID-19?

Indicazioni per i casi sospetti di Covid-19 per tutti gli asili e le scuole comunali e privati, Tagesmutter, genitori e pediatri/e della città di Offenbach

REGOLE IN VIGORE

In base alla seconda ordinanza sul coronavirus emessa dall'Assia, non è consentito frequentare asili, Tagesmutter e scuole se il/la bambino/a o le persone appartenenti allo stesso nucleo familiare (fratelli e sorelle) mostrano segni di contagio da COVID-19. Nel resto del documento la parola "asili" verrà utilizzata per comprendere anche Tagesmutter e scuole.

QUALI SONO I SINTOMI DA COVID-19?

Purtroppo, in caso di Covid-19 non vi sono sintomi chiari e sicuri, all'inizio, infatti, i sintomi sono gli stessi dati da altre patologie da raffreddamento.

Dopo un colloquio con i rappresentanti dei/delle pediatri/e di Offenbach avvenuto il 10-07-2020, insieme all'Ufficio igiene comunale (Stadtgesundheitsamt) è stato stabilito quanto segue:

A COSA DEVONO FARE ATTENZIONE I GENITORI IN CASO DI FEBBRE E SINTOMI LIEVI

In caso di bambini/e ammalati/e e cagionevoli, al mattino i genitori devono misurare la temperatura anale (nel sederino) con un termometro. (È possibile acquistare un termometro in negozi come ad es. DM e Rossmann oppure in farmacia).

- La temperatura corporea anale "**normale**" va da 36,2 a 37,7°C. I/le bambini/e senza sintomi della malattia e con una temperatura "normale" possono andare all'asilo.
- La temperatura corporea anale "**leggermente in rialzo**" va da 37,8 a 38,4°C. I/le bambini/e con una temperatura "leggermente in rialzo" e senza ulteriori sintomi della malattia devono rimanere 24 ore a casa in osservazione. In caso di ritorno a una temperatura normale entro il giorno successivo e in assenza di ulteriori sintomi della malattia, il/la bambino/a può ritornare all'asilo senza bisogno di un certificato medico. Anche i/le bambini/e con una temperatura "leggermente in rialzo" e che presentano tosse o diarrea devono rimanere 24 ore a casa in osservazione.

In caso di ritorno a una temperatura "normale" e della scomparsa dei sintomi della malattia entro il giorno successivo, il/la bambino/a può ritornare all'asilo senza bisogno di un certificato medico.

Se i sintomi della malattia o la febbre permangono, mettetevi in contatto con il medico di famiglia o il/la pediatra. Quando il/la bambino/a è guarito/a, per tornare all'asilo è necessario presentare un certificato medico.

A COSA DEVONO FARE ATTENZIONE I GENITORI IN CASO DI FEBBRE

- La febbre viene definita come la temperatura corporea anale superiore a 38,5 gradi Celsius. I/le bambini/e con febbre e senza ulteriori sintomi della malattia devono restare in osservazione a casa per 48 ore, eventualmente è possibile chiamare il medico di famiglia o il/la pediatra.
- In caso di ritorno a una temperatura normale entro due giorni successivi e in assenza di ulteriori sintomi della malattia, il/la bambino/a può ritornare all'asilo senza bisogno di un certificato medico.
- Se si presentano altri sintomi della malattia e/o la febbre permane, mettetevi in contatto con il medico di famiglia o il/la pediatra. Per tornare all'asilo è necessario presentare un certificato medico.

CASI PARTICOLARI

Se il/la bambino/a ha solo il raffreddore e non accusa nessun disturbo (assenza di febbre e di dolore), può tornare all'asilo senza dover presentare un certificato medico.

QUESTO VALE PER FRATELLI E SORELLE SANI

Nei casi descritti in precedenza, quando un medico o un/a pediatra deve visitare il/la bambino/a malato/a ed è necessario presentare un certificato medico per la riammissione, in base alla seconda ordinanza sul coronavirus emessa dall'Assia, anche un fratello o una sorella sani che vivono nella stessa abitazione devono rimanere a casa.

›È possibile che l'ufficio igiene dia indicazioni diverse in caso di situazioni particolari.

INDICAZIONI PER LE STRUTTURE E I MEDICI

Con i rappresentanti dei/delle pediatri/e di Offenbach si è discusso dell'istituzione di un "Certificato medico per ottenere l'indennità di malattia in caso di malattia di un/a figlio/a" ("Ärztlichen Bescheinigung für den Bezug von Krankengeld bei Erkrankung eines Kindes"), proposta dall'ufficio igiene. Le strutture sono tenute ad accettare i certificati prodotti da medici e pediatri/e.

INDICAZIONI PER LE STRUTTURE

L'ufficio igiene e i rappresentanti dei/delle pediatri/e sconsigliano di misurare la temperatura all'ingresso delle strutture.

Le misurazioni della temperatura eseguite con termometri frontali sono imprecise e spesso non coincidono con la temperatura anale effettiva. I termometri frontali non sono quindi adatti per stabilire l'ammissione o l'esclusione dei/delle bambini/e da una struttura.